

為所有人 接種疫苗

COVID-19 疫苗加強劑 常見問答

我們建議所有 5 歲及以上並已完整接種 COVID-19 疫苗基礎系列劑次的兒童接種 COVID-19 加強劑（接種 Moderna 基礎系列劑次的 5-11 歲兒童目前還不符合接種加強劑的資格）。符合資格的 5-11 歲兒童應接種 Pfizer 原始單價加強劑。而 12 歲及以上的人士應接種最新的二價加強劑。

什麼是疫苗加強劑？

疫苗加強劑是在完整接種疫苗基礎系列劑次後的追加劑次，可以增強對病毒的免疫力。因為隨著時間的推移，疫苗保護力可能會降低（這稱為免疫力減弱）。

誰能接種疫苗加強劑？

所有 5 至 11 歲的兒童接種第二劑 Pfizer 疫苗基礎系列已經超過五個月，就應該接種一劑原始單價加強劑。目前，基礎系列劑次接種 Moderna 的人還未符合接種加強劑的資格。

對於 12 歲及以上的人士，唯一獲得核准的加強劑就是最新的二價加強劑。我們將不再為 12 歲及以上的人士接種原始單價加強劑。

12 歲及以上的人士接種 COVID-19 疫苗基礎系列劑次或最後一針加強劑已經超過 2 個月，就應該接種一劑最新的二價加強劑。

Pfizer-BioNTech 最新的二價加強劑已獲准用於 12 歲及以上的人士；Moderna 最新的二價加強劑已獲准用於 18 歲及以上的人士。

最新的二價加強劑與原始單價加強劑有什麼不同？

新的加強劑是一種「二價」疫苗，意思是疫苗的新配方既包含了原始疫苗，也包含會將 Omicron 及其亞型變異株 BA.4 和 BA.5 當作標本的新疫苗。這就是為什麼稱其為「最新」的原因。

為什麼建議接種加強劑？

COVID-19 疫苗在預防因 COVID-19 引起的重症、住院和死亡方面仍然有效。然而，研究表明 COVID-19 疫苗對感染的保護作用會隨著時間推移而減弱。加強劑透過「增強」人們的免疫系統，可為人們提供額外保護力，尤其是對於具有較高 COVID-19 重症風險的人士而言。

哪些醫療狀況會增加出現 COVID-19 重症的風險？

會提高 COVID-19 重症風險的醫療狀況包括糖尿病、心臟疾病（包括高血壓）、慢性腎病、慢性肝病、肝病、癌症、失智症、HIV 和懷孕。如需查看完整清單，請瀏覽：[cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/needextraprecautions/people-with-medical-conditions.html](https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/needextraprecautions/people-with-medical-conditions.html)

哪些人群在工作場所或其他環境中感染 COVID-19 的風險會增加？

可能會增加感染 COVID-19 風險的工作包括醫護人員、教師、日託工作人員以及餐廳和雜貨店的工作人員。其他感染風險可能增加的環境包括無家可歸者收容所和監獄。

我如何知道自己是否需要接種疫苗加強劑？

若您對是否應接種疫苗加強劑有疑問，請諮詢您的醫療保健提供者。如果您在尋找提供者時需要幫助，請致電 311 或致電 212-COVID-19 (212-268-4319)，詢問護士以瞭解您是否符合資格。

懷孕、哺乳或打算懷孕的人士可以接種加強劑嗎？

與未懷孕人士相比，懷孕和近期打算懷孕的人士因 COVID-19 而出現重症的風險更高。懷孕人士應接種 COVID-19 疫苗。如果懷孕人士符合資格條件，應接種加強劑。

加強劑有什麼風險？

接種加強劑對您來說利大於弊。目前為止，接種加強劑後報告的反應與接種初次疫苗劑次後的反應相似。疲倦和手臂酸痛是報告中最常見的副作用。大多數副作用的症狀為輕度至中度，並能自行緩解。

我的加強劑的疫苗品牌是否需要與我首次接種的疫苗品牌相同？

接種過疫苗的人士可以接種與他們疫苗基礎系列劑次相同品牌的疫苗，或與之前的加強劑相同品牌的疫苗，也可以改接種其他兩種疫苗中的任何一種。

如果我們需要接種加強劑，這是否意味著疫苗現在已經沒有作用了？

不是。COVID-19 疫苗能很好地預防重症、住院和死亡。然而，公共衛生專家注意到保護作用會隨時間推移而輕微減弱，特別是對於某些高風險的人群而言。

在哪裡可以免費接種加強劑？

在 NYC Health + Hospitals 系統中的 11 家醫院可接種 Pfizer 最新的加強劑。在任何 NYC Health + Hospitals/ Gotham Health 接種站可接種 Moderna 最新的加強劑。您無需前往接種疫苗基礎系列劑次或之前接種加強劑的同一接種地點進行接種。特定地點可提供免預約接種。也有提供多種語言的協助，請致電 1-877-829-4692。

我可以在接種加強劑的同時接種其他疫苗（例如流感疫苗）嗎？

是的。接種加強劑的同時或前後的任何時間接種其他疫苗都是安全的。如果您尚未接種流感疫苗，可以在 NYC Health + Hospitals 急症護理醫院的接種站接種這兩種疫苗。

是否接種過加強劑才算是完全接種？

否。接種過兩劑疫苗的第二劑（例如 Pfizer 或 Moderna）的兩週後或單劑 J&J 疫苗兩週後即被視為完全接種。

是否會強制要求接種加強劑？

紐約州對醫護人員的疫苗接種強制要求僅適用於第一劑和第二劑。強制要求不適用於加強劑。

是否建議兒童接種加強劑？

目前，我們建議所有 5 歲及以上的兒童接種加強劑（接種 Moderna 基礎系列劑次的 5-11 歲兒童目前還不符合接種加強劑的資格）。5 至 11 歲的兒童接種 Pfizer 基礎系列劑次超過 5 個月後，有資格並且只能接種 Pfizer 單價加強劑。12 歲及以上的兒童現符合接種 Pfizer 最新的二價加強劑的資格；18 歲及以上的人士接種完 COVID-19 基礎系列劑次或最後一針加強劑已經超過 2 個月即有資格接種最新的二價加強劑。